



## 第32回 KA HULA HOA 出演要項

2023年11月3日、4日、5日開催  
於：横浜大さん橋ホール

フラ アンバサダーとして、ハワイよりクムフラも来日！  
フラ ワークショップやワンコイン ワークショップを通じて、  
クムの知識、フラの素晴らしさを受け取ってください。

その他、横浜の心地よい海風に吹かれながら踊るカニ カ ピラ、  
会場に並ぶショッピングモールにてお買い物も存分にお楽しみください！

初めてカ フラ ホアへご出演くださるグループの皆さまを優先受付できる  
「E KOMO MAI」枠 もあります！（P.5 ご参照）

**2023年6月12日(月)お昼12:00より、先着順にてお申込み受付開始！**

先着順の受付となりますのでお早目にお申込みください。  
※ 規定数に達し次第、お申込み期間内であっても受付終了です

出演のお申込みは  
**Webサイトのお申込みフォームからのみ**となります。

<https://www.kahulaho.com/entryykh>  
**注) 申込受付開始以前の送信は無効となります。**



お申込みフォームは  
こちらから

カ フラ ホア事務局  
〒220-0072 神奈川県横浜市西区浅間町1-11-1-1F  
TEL : 045-511-8418  
E-mail : ykh@kahulaho.com

## 【開催概要】

- イベント名 **第32回 KA HULA HOA**（カフラホア）
- 開催日時 2023年11月3日（金・祝）、4日（土）、5日（日）  
3日 11:00～19:00、4日 10:00～19:00、5日 10:00～18:00
- 開催場所 横浜大さん橋ホール（横浜港大さん橋国際客船ターミナル）  
神奈川県横浜市中区海岸通1-1-4
- 開催内容 フラ 他 ステージ 約120枠（3日間）  
ハワイ関連ショップ・企業の出店 約40店舗  
ハワイアンカルチャーのワークショップ 他
- 入場料金 無料
- 主催 **カフラホア事務局**  
〒220-0072 神奈川県横浜市西区浅間町1-11-1-1F  
E-mail : ykh@kahulahoa.com  
公式ウェブサイト : <https://www.kahulahoa.com>  
Facebook : <https://www.facebook.com/kahulahoa>

## 【ご出演料金について】

**ご出演お一人につき、1曲¥2,750（税込）**

- ・ **1曲につき10名様以上**にてお申込みください。  
※ 10名様以下でもエントリー頂けますが、以下の最低料金が掛かります。
- ・ ご出演1枠につき、**2曲または3曲（出演持ち時間については別項※P3ご参照）**
- ・ 1グループにつき **2枠まで** お申込み可能  
※但し、**1グループのご出演総人数が30名様以上 且つ 5曲以上**となります。  
**30名様を下回った場合は1枠（3曲）に変更**となります。

## 《1枠の最低料金》

\* 2曲にてご出演の場合 :  $¥2,750 \times 10名 \times 2曲 = ¥55,000$ （税込）

\* 3曲にてご出演の場合 :  $¥2,750 \times 10名 \times 3曲 = ¥82,500$ （税込）

※ 出演人数をご申告の上、その人数に従ってお支払い頂きます。

「ご出演料金確認書」を事務局よりメールにてお送りいたします。

※ 人数の変更が生じた際は、随時お知らせください。

※ カヒコを踊る際、ホオペアは2名から有料となります（1名まで無料）。

【ご案内】2023年5月開催分より、出演料の改定をさせて頂きました。

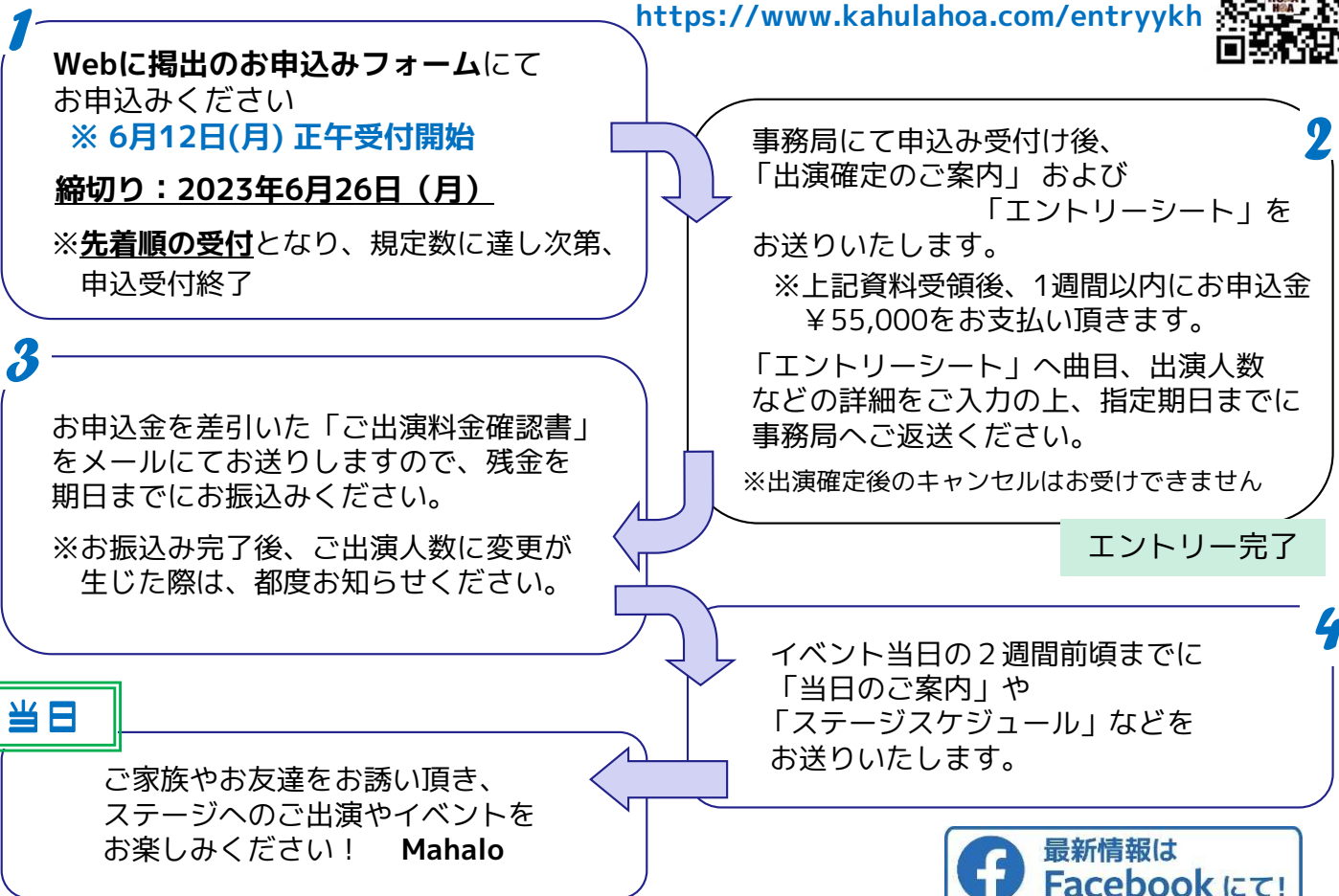
様々な価格の高騰が続き、イベント運営に必要な設営費用・必要経費などの値上げが相次いでおりますため、誠に心苦しい決断となりますが、イベント継続のために価格の改定を行わせて頂くことになりました。

何卒、ご理解の程、お願い申し上げます。今後も、より良いイベント運営のため、力を尽くして参ります。

## 【 出演申込みについて 】

お問合せ先 : 045-511-8418

- ・ ご出演のお申込み手順は以下の通りです。インターネットからのお申込みは  
<https://www.kahulahoa.com/entrykh>



お申込み頂く前に当要項をご一読の上、ご理解くださった上でお手続きください。

- ・ お申込みは6月12日(月) 昼12:00より先着順にて受付け、規定枠数に達した時点で受付終了となります。※申込締切日 6月26日(月)以前でも終了となります。
- ・ お申込みは「カフラホア」の **Webサイトのお申込みフォームのみ**となります。お電話(口頭)やEメールなどではお受けしておりません。
- ・ お申込み受領後、出演確定のハークラウ(グループ)へ「ステージ出演のご案内」をお送りします。**このご案内とお申込金(¥55,000)のお支払いを以って出演確定**となります。
- ・ 出演が確定した以降のキャンセルはできませんが、やむを得ないキャンセルと判断される場合は、お申込金と同額の¥55,000を取消料として申し受けます。
- ・ 最終的な出演料は、ご提出頂くエントリーシートに基づき算出し、「ご出演料金確認書」にてお知らせいたします。その後、事務局指定の口座へお振込みください。  
 ※お申込金(¥55,000)は出演料に充当いたしますので、最終的な出演金額の合計額より、その分を差し引きいたします

**お申込受付期間 : 2023年6月12日(月) 12:00~ 2023年6月26日(月)**

※先着順の受付となります。規定数に達し次第、締切り日以前でも、申込み受付を終了させていただきます。是非!お申込開始と同時にご応募くださいませ。

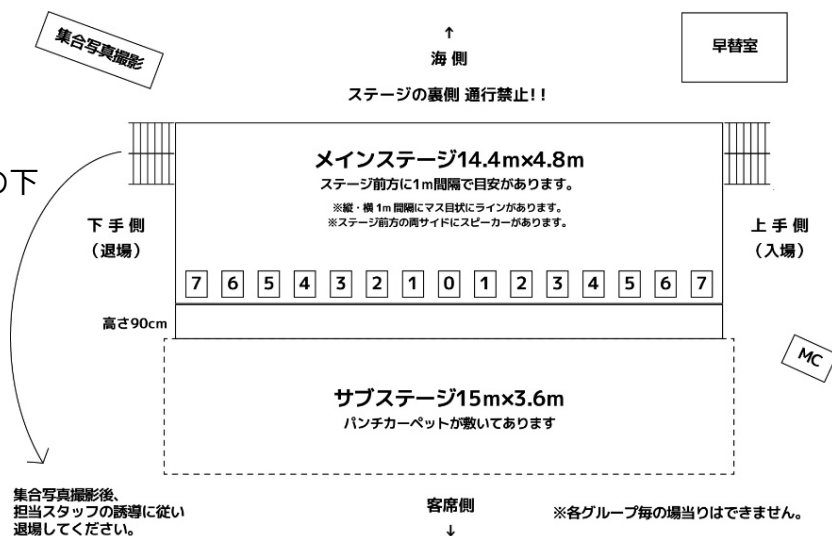
## 【ご出演について】 ※重要事項

- 1エントリー (1枠) の出演曲数は、2曲 または 3曲です。  
但し、1グループの出演総人数が30名様以上 の場合、ご希望により2枠 (合計5曲 または 6曲 ※4曲は不可) にてお申込み頂けます。
- 出演時の持ち時間は、2曲にて出演の場合 9分以内、3曲にて出演の場合 12分以内、5曲にて出演の場合20分以内、6曲にて出演の場合 24分以内となります。  
※いずれも出ハケを含めての時間となります。\*曲の合計分数ではありません。  
上記の時間を超過された場合は、曲の変更や曲のかけ流しなどの対応が生じます。
- 出演時間帯のご希望を先着順にて承ります。但し、生演奏での出演、またクムによるフラワークショッパ参加のグループを優先します(出演時間との調整が必要なため)。  
※1グループにつき5名様以上がフラワークショッパ参加の場合  
※出演時間のご希望は第1～第3希望まで伺いますが、ご希望に沿えないこともあります。
- 出演曲目変更と曲順の入替え、曲の長さの変更は3週間まで(厳守)となります。  
それ以降はスケジュール確定となるため、いかなる場合でもお受けできません。
- **ステージの大きさ**  
メインステージ : 横幅 14.4m×奥行4.8m、高さ90cm ※予定  
サブステージ : 横幅 15m×奥行3.6m (高さは会場床面と同じ)

## 【ステージ簡易図】

※サブステージはメインステージの下手側前のスペースに設置します。

※ステージ前方に、それぞれ1m間隔で目印あり



- **ステージの出ハケ**  
ステージの出ハケの基本は上手から下手への一方通行となりますが、最初と最後の曲以外は事前のご希望により変更することができます。※事前に事務局へのお申し出が必要です。
- **出演中の衣装替え (早着替え) について**  
衣装替えをご希望の際は、必ず事前に事務局へお申し出ください。  
衣装替えの更衣室は上手側に8～12名程度がご利用頂けるスペースを確保しています。  
なお、レイの取替のみなど、着替えを伴わなければステージ下にて対応可能です。  
但し、衣装替えのために曲間に時間を空けることはできません。  
※出演当日のお申出は、お受けできません。必ず事前にご相談ください。
- **当日のチェックインについて**  
当日は出演時間の50分前に受付にて代表の方にチェックインして頂きます。  
受付完了後、更衣室の混雑状況を判断し、スタッフが誘導いたします。

**【ご出演について】 ※重要事項****■ 更衣室について**

更衣室は頭上に覆いのない大きな更衣室となります。全員の方がご利用になりますので、お荷物は別途、荷物置き場に置くこととなりますので、更衣室には置くことができません。ハーラウ毎の振分けをせずに広い空間の更衣室を順番にご利用頂きます。お着替えの時間は**お一人10分程度**とし、衣装に着替えるのみといたします。

また、更衣室内でのメイクは禁止といたします。別途、メイクアップコーナーを設置いたしますが、譲り合ってご利用頂きますので長時間の利用は何卒、ご遠慮ください。

※会場でのメイクは、できるだけ仕上げのみとして頂くと助かります。

※今後、様々な状況を確認し、コロナ禍以前の更衣室利用形態（出演前60分前より受付を行い、各グループ毎に割り振った更衣室の利用 \*着替え・ヘアメイクが同一更衣室内にて可能）へ戻すことがあります。その際は、事前にご案内いたします。

**※大さん橋は公共施設です。施設内にてメイク、着替え、練習をすることは厳しく禁じられています**ので、ご協力ください。**※厳守でお願いします。**

またイベント会場内であっても、更衣室やメイクアップコーナー以外での準備も禁止とさせていただきます。

**■ 出演前の待機について**

スタッフがご案内します。

**■ 荷物と貴重品について**

安全な場所に荷物置き場を設置しますが、多くの方にご利用頂きますので、お間違えのないようにご協力ください。また、お財布などの貴重品の管理は各グループ内にて協力し合い、しっかりと行って頂けますようお願いいたします。

※ステージに出演されない関係者へ貴重品をお預け頂くのが一番安全です。

**■ ご準備頂く音源について**

当日にご持参頂く音源は、1枚のCDにエントリー曲順にまとめてご収録ください。

なお、持ち時間には出ハケの時間も含まれておりますので、曲の分数が長く、出ハケの時間に余裕がない場合は、時間通りの進行を実現するため、事務局が判断をし、かけ流しのCDを事前に作成、提出のお願いをさせて頂くことがあります。

**■ 出演曲について**

尊敬するハワイ文化であるフラとして、ご出演曲にはできるだけハワイアンソングやハパハオレをお薦めします。

**■ 当日のリハーサル などについて**

当日は、リハーサル・場当たりの時間はありません。また、出演前に練習をされるスペースの用意もありませんことをご了承ください。

**■ 会場内のステージ撮影について**

著作権保護の観点 および プライバシー保護と安全上の理由により、全面禁止となります。

但し、**ご出演のハーラウ、グループ関係者の方は申請により2名様まで撮影が許可**されます。

※撮影時にはビブスを貸し出し、着用必須にてお願いしています。

※ダンサーのご家族であっても、撮影はできません。



## 【その他お知らせ】

- カフラホアでは、開催毎に“フラアンバサダー”としてハワイよりクムフラをお招きし、ハワイの文化であるフラの素晴らしさを直接、皆さまへお伝えして頂いています。次回2023年11月は、1985年のミスアロハフラに輝いたクムフラヘアラニ・ユン氏をお迎えする予定です。クムヘアラニの流れるような美しいフラをクム直伝にて教えてくださいます。皆さまも是非！この機会にフラのワークショップやワンコインワークショップにご参加の上、クムヘアラニよりフラの楽しさや素晴らしさを学んでください。
- 会場内にはハワイアンショップ 他が集合します。是非！ショッピングもお楽しみください。またリクエストもできる大人気のKani Ka Pilaやハワイアンカルチャーワークショップへもご参加頂き、「カフラホア」の一日をお楽しみください。
- 大さん橋の駐車場は台数に限りがあるため、ご利用になれない可能性もあります。ご来場の際は余裕を持ってお越し頂くか、できるだけ公共の交通機関にてお越しください。※満車の場合、駐車場の空き待ちは出来ません。
- 大さん橋ターミナル施設の規定により、施設内において広告宣伝 および 営利を伴う撮影をする場合は、事前に施設への撮影許可申請が必要となりますのでご注意ください。但し、ステージを除く大さん橋ホール内での撮影は可能です。
- イベント損害保険に加入いたしますので、開催中のご出演者、ご出店者、ご来場者の怪我等のアクシデントをカバーいたします  
※自己の過失による怪我や物品の盗難・破損などは対象外
- 天災、人災などの不可抗力により開催が困難と判断される場合、主催者(カフラホア事務局)がイベントの中止 または 延期を決定します。中止と判断された場合は必要経費を除いた出演料を返金いたします。
- 横浜大さん橋ホールは、海拔15m~20m(建物の3~4階相当)に位置し、耐震構造となっております。地震・津波が発生した場合は、係員の指示に従って行動してください。
- その他、当日の出演に関する詳細は、出演が確定されたハーラウ(グループ)へ、イベント開催日前、2週間前後にご案内いたします。

### ■ 初めて「カフラホア」へご出演くださるお教室の皆さまへ

多くの皆さまに“フラに特化したイベント カフラホア”をご利用頂けるよう、初めて「カフラホア」へ参加して下さるグループの方にお使い頂ける「E KOMO MAI」枠を用意しております。是非、ご利用ください。

### 「E KOMO MAI」枠

初めてカフラホアへご出演くださるグループを優先受付できる出演枠です。利用をご希望の際は、お申込フォーム内のチェックボックスにを入れてください。  
※数量限定、先着順での受付です。  
※過去、ご出演くださったことがある場合は、該当いたしませんのでご了承ください。

- ご不明点やご質問は、お気軽に事務局までご連絡ください。

- ・ TEL : 045-511-8418 (平日10:30~18:00)
- ・ MAIL : ykh@kahulahoa.com

## ■「カフラホア」のステージは是非！生演奏で♪

この度は、「第32回 カフラホア」のステージへの出演をご検討くださいます。誠にありがとうございます。

「カフラホア」では、イベントを通じて皆さまと楽しいお時間を共有できるよう、そして、このステージ出演が心に残るよう、生演奏で踊る機会を提案いたします。

Hulaが楽しく心地良いのは、音楽があり、演奏するミュージシャンがいるからこそ。HulaとMele（歌）は双方がなければ成立しません…

ダンサーの皆さまとミュージシャンの共演を通して、フラやハワイアンミュージックを愛する気持ちを分かち合ってくださいと思います。

※生演奏をご希望の際は、出演希望時間を優先することができます。

### 生演奏でフラを踊るのが当たり前“ハワイ流”でフラを更にステップアップ♪

しっかりと音を聴いてメロディを感じて踊る…

同じテンポで安定したCDなどのデジタル楽曲では味わうことのできない“踊り終えたあとの達成感”は一つの経験値にもなります。

演奏に耳を傾け、曲のテンポに合わせ、自身に集中することによって、人前で踊る緊張感がCDの時とは異なり、その“集中”と“緊張感”はフラの技術向上にも繋がります。

生演奏で踊る素晴らしさと達成感を味わうと、これまで以上にフラが楽しくなります♪

ミュージシャンは常にダンサーの動きを見てテンポを合せながら演奏し、フラは生演奏で踊るのが当たり前のハワイ流に近づくためにサポートしてくれます♪

HulaとMeleがなくてはならない存在のように、ダンサーとミュージシャンもお互いになくしてはならない存在として繋がって欲しいと私たちは願っています。

### 生演奏でのご出演は、注目度も上がります♪

是非、生演奏で踊ることに挑戦し、「カフラホア」のステージを盛り上げてください！

■ 演奏料：¥11,000 / 1曲 ※別途、出演料が掛かります。

※CDとの組合せも可能です。例：1曲目CD、2曲目生演奏 など

■ 演奏担当：Ho'onanea、Makalapua

\*曲のバージョンやテンポなどを伺い、オリジナルと同様の構成にて進行します。

ご質問などは、お気軽にご連絡ください。

カフラホア事務局：045-511-8418

